



# Amtsblatt

für den

## Landkreis Eichsfeld

Jahrgang 2004

Heilbad Heiligenstadt, den 23.11.2004

Nr. 45

Inhalt

Seite

### A Öffentliche Bekanntmachungen des Landkreises Eichsfeld

Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen aus besonderem Anlass vom ... 282  
28.11.2004

### B Veröffentlichungen sonstiger Stellen

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld  
34. ordentliche und konstituierende Verbandsversammlung des „Zweckverbandes  
Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld“ am 02.12.2004 ... 283

Trinkwasserzweckverband „Obere Hahle“, Hauptstr. 17, 37339 Teistungen  
Einladung zur Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Obere Hahle“ ... 284  
am 30.11.2004

Abwasserzweckverband „Obere Hahle“, Hauptstr. 17, 37339 Teistungen  
Einladung zur Verbandsversammlung am 30.11.2004 ... 284

Trinkwasserzweckverband „Oberes Leinetal“, Vorm Pfaffenstiege 8,  
37327 Leinefelde-Worbis ... 285  
22. Sitzung der Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Oberes  
Leinetal“ am 23.11.2004

**Herausgeber:** Landkreis Eichsfeld

**Bezugsmöglichkeiten:** Das Amtsblatt kann beim Landkreis Eichsfeld/Hauptamt/Pressestelle,  
Friedensplatz 8, 37308 Heilbad Heiligenstadt, **als Abonnement, Einzelausgabe oder  
blattweise** bezogen werden. Tel. : (03606) 650 -186;  
Preis je Doppelseite 0,10 € zuzüglich Versandkosten.

**Erscheinungsweise:** in der Regel dienstags,  
**auch unter der Internetadresse [www.lk-eichsfeld.de](http://www.lk-eichsfeld.de) (Aktuelles, Amtsblatt)**

## **Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen aus besonderem Anlass vom 28.11.2004**

Aufgrund des § 14 Abs. 1 des Gesetzes über den Ladenschluss vom 28. November 1956 (BGBl. I S. 875), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 4. Juni 2003 (BGBl. I Nr. 22) und aufgrund der Thüringer Verordnung zur Regelung von Zuständigkeiten und zur Übertragung von Ermächtigungen auf dem Gebiet des Arbeitsschutzes vom 22.10.1998 (GVBl. S. 322), zuletzt geändert durch Verordnung vom 27.04.2001 (GVBl. S. 49), in Verbindung mit der Richtlinie zur Durchführung des Ladenschlussgesetzes vom 22.09.1998 (ThürStAnz. S. 1817), wird verordnet:

### **§ 1**

Aus Anlass der Durchführung von Advents- und Weihnachtsmärkten im Landkreis Eichsfeld dürfen folgende Kommunen am Sonntag, den 28.11.2004 in der Zeit von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr die Verkaufsstellen offen halten:

1. 37339 Breitenworbis, die Verkaufsstellen in den Straßen: Lange Straße, Am Anger.
2. 37351 Dingelstädt, die Verkaufsstellen in den Straßen: Geschwister-Scholl-Straße, Bahnhofstraße, Heiligenstädter Straße, Mühlhäuser Straße, Anger.
3. 37345 Großbodungen, die Verkaufsstellen in den Straßen: Bahnhofstraße, Chaussee, Am Ölgraben.
4. 37308 Heiligenstadt, die Verkaufsstellen in den Straßen: Wilhelmstraße, Göttinger Straße, Lindenallee, Petristraße, Windische Gasse, Schöllbach, Stubenstraße, Kollegiengasse, Klausgasse, Hampelsgasse, Kasseler Tor, Neustädter Kirchgasse, Marktplatz, Steinstraße, Kuhgasse, Am Berge, Knickhagen, Kupfergasse.
5. 37327 Leinefelde-Worbis, OT Leinefelde, die Verkaufsstellen in den Straßen: Bahnhofstraße, Triftstraße, Bergstraße(Leinecenter), Heiligenstädter Straße, Birkunger Straße, J.C. Fuhlrottstraße, Zentraler Platz, Boschstraße, Käthe-Kollwitz-Straße, Breitenbacher Straße, Lutherstraße, Ringau.
6. 37339 Leinefelde-Worbis, OT Worbis, die Verkaufsstellen in den Straßen: Lange Straße, Untertor/Obertor, Kirchstraße, Apothekergasse, Breitenbacher Straße, Hausener Weg, Jägerstraße.

### **§ 2**

Diese Verordnung tritt am Tag nach ihrer Verkündung im Amtsblatt für den Landkreis Eichsfeld Nr. 45 vom 23.11.2004 in Kraft und am 29.11.2004 außer Kraft.

Heilbad Heiligenstadt, den 22. November 2004

Der Landrat

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld

**34. ordentliche und konstituierende Verbandsversammlung des „Zweckverbandes Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld“ am 02.12.2004**

Die 34. ordentliche und konstituierende Verbandsversammlung des „Zweckverbandes Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld“ findet

**am Donnerstag, dem 02.12.2004, um 17:30 Uhr**

im Vital-Park Heilbad Heiligenstadt, Beratungsraum Duderstadt, In der Leineaue 1 in 37308 Heilbad Heiligenstadt statt.

**Tagesordnung**

***I. Öffentlicher Teil***

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit und der ordnungsgemäßen Ladung
3. Feststellung der Tagesordnung
4. Bildung des Wahlausschusses für die anschließenden Wahlen
5. Wahl des Vorsitzenden des Zweckverbandes
6. Wahl des Stellvertreters des Zweckverbandsvorsitzenden
7. Bestätigung der Ergebnisniederschrift der 33. Verbandsversammlung vom 07.10.2004
8. Informationen des Verbandsvorsitzenden und der Geschäftsführung
9. Änderung Wirtschaftsplan Abwasser 2004/  
Nachtragshaushaltssatzung 2004
- 9.1 2. Änderung Wirtschaftsplan Abwasser 2004 Beschlussvorlage VV 20/04
- 9.2 2. Nachtragshaushaltssatzung 2004 Beschlussvorlage VV 21/04
10. Prüfung des Jahresabschlusses 2004 Beschlussvorlage VV 22/04
11. Entgelterhebung Wasser und Abwasser
12. Wirtschaftsplan und Haushaltssatzung 2005
- 12.1 Bereich Wasserversorgung 2005 Beschlussvorlage VV 24/04
- 12.2 Bereich Abwasserentsorgung 2005 Beschlussvorlage VV 25/04
- 12.3 Haushaltssatzung 2005 Beschlussvorlage VV 26/04
13. Vorfristige Tilgung von Verbindlichkeiten gegenüber  
Kreditinstitut Beschlussvorlage VV 32/04
14. Genehmigung von Erschließungsverträgen
- 14.1 Betonmischstation Mengelröder Str. in Heiligenstadt Beschlussvorlage VV 27/04
- 14.2 Lever Agrar AG Mengelröder Str. in Heiligenstadt Beschlussvorlage VV 28/04
- 14.3 Wohngebiet „Unterm Steinberg“ in Rengelrode Beschlussvorlage VV 29/04  
(Tischvorlage)
15. Vermögensübernahme von Abwasserentsorgungsanlagen
- 15.1 Wohngebiet „Am Kirchberg“ in Zella Beschlussvorlage VV 30/04
- 15.2 Wohngebiet „Auf dem Schafhof“ in Lengenfeld/ Stein Beschlussvorlage VV 31/04
16. Sonstiges

***II. Nichtöffentlicher Teil***

gez. Ottmar Föllmer  
Verbandsvorsitzender

Trinkwasserzweckverband „Obere Hahle“, Hauptstr. 17, 37339 Teistungen

**Einladung zur Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Obere Hahle“ am 30.11.2004**

Am Dienstag, dem 30.11.2004 um 18:00 Uhr, findet im großen Sitzungsraum des Bürgerhauses der Verwaltungsgemeinschaft Lindenberg/Eichsfeld, Hauptstr. 17, 37339 Teistungen die Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Obere Hahle“ statt.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung durch den Verbandsvorsitzenden und Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung der Verbandsräte und der Beschlussfähigkeit
3. Bestätigung der Tagesordnung
4. Genehmigung der Niederschrift vom 14.09.2004
5. Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit  
Erläuterung/Diskussion/Beschlussfassung
6. Beschlussvorlage – Haushaltsplan und Haushaltssatzung für das Wirtschaftsjahr 2005
7. Information zur Umstellung auf Privatrecht
8. Anfragen, Sonstiges

gez. Dornieden  
Verbandsvorsitzender

Abwasserzweckverband „Obere Hahle“, Hauptstr. 17, 37339 Teistungen

**Einladung zur Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes am 30.11.2004**

Am Dienstag, dem 30.11.2004 um 20:00 Uhr, findet im großen Sitzungsraum des Bürgerhauses der Verwaltungsgemeinschaft Lindenberg/Eichsfeld, Hauptstr. 17, 37339 Teistungen die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Obere Hahle“ statt.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung durch den Verbandsvorsitzenden und Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung der Verbandsräte und der Beschlussfähigkeit
3. Bestätigung der Tagesordnung
4. Genehmigung der Niederschrift vom 14.09.2004
5. Informationen zum Ausscheiden von Wintzingerode aus dem Abwasserzweckverband „Obere Hahle“
6. 1. Änderungssatzung der Verbandssatzung des Abwasserzweckverbandes „Obere Hahle“
7. Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit  
Erläuterung/Diskussion/Beschlussfassung
8. Informationen zum Abwasserbeseitigungskonzept
9. Beschlussvorlage – Haushaltsplan und Haushaltssatzung für das Wirtschaftsjahr 2005
10. Anfragen, Sonstiges

gez. Dornieden  
Verbandsvorsitzender

Trinkwasserzweckverband „Oberes Leinetal“, Vorm Pfaffenstiege 8, 37327 Leinefelde-Worbis

**22. Sitzung der Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Oberes Leinetal“ am 23.11.2004**

Die 22. Sitzung der Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Oberes Leinetal“ findet am

**Dienstag, dem 23. November 2004, um 17.00 Uhr**

im Beratungsraum des Trinkwasserzweckverbandes „Oberes Leinetal“, Vorm Pfaffenstiege 8, 37327 Leinefelde statt.

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift der Verbandsversammlung vom 30.09.2004
4. Bericht der Werkleitung  
Wirtschaftsjahr 2004, Stand 10 / 04
5. Beratung und Beschlussfassung - Änderung Investitionsplan 2004  
Beschlussvorlage 04 / 04
6. Feststellung des Jahresabschlusses 2003 und Entlastung der Werkleitung  
Beschlussvorlage 05 / 04
7. Haushaltssatzung und Wirtschaftsplan 2005  
Beschlussvorlage 06 / 04
8. Ausbuchung von offenen Forderungen  
Beschlussvorlage 07 / 04
9. Bestellung des Wirtschaftsprüfers für das Wirtschaftsjahr 2004  
Beschlussvorlage 08 / 04
10. Anfragen und Sonstiges
11. Schließung der Sitzung

gez. Gerd Reinhardt  
Verbandsvorsitzender